





DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

---

PERMIS DE BÂTIR

AUGUST - 1970 - AOÛT

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1970 - Novembre  
6603-506

Price - Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 14—No. 8

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1969 and 1970 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1970 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1970 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1970 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1970 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1970 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1970 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - August 1970 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - August 1970 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1969 et 1970 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1970 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1970 (révisé) ....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1970 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1970 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1970 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1970 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Août 1970 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Août 1970 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnasiums, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969  
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine .....	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale .....	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale .....	1,255,731	80,630	6.4
Ontario .....	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale .....	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale .....	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan .....	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine .....	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale .....	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale .....	463,181	291,842	63.0
Canada(1) .....	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
1969-January -- Janvier	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
February -- Février	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
March -- Mars	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
April -- Avril	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
May -- Mai	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
June -- Juin	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
July -- Juillet	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
August -- Août	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
September -- Septembre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
October -- Octobre	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
November -- Novembre	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
December -- Décembre	24	12	70	-	106	1,083	22	1,105	-	175	22	1,302
Total	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010
<b>1970-January -- Janvier</b>												
1970-January -- Janvier	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
February -- Février	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
March -- Mars	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
May -- Mai	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
June -- Juin	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
July -- Juillet	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,249
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup>	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août	400	86	25	22	533	7,643	864	8,507	533	1,997	2,606	13,643
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	318	75	32	27	472	6,569	846	7,415	3,278	5,563	593	16,849
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
1969-January -- Janvier	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
February -- Février	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
March -- Mars	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
April -- Avril	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
May -- Mai	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
June -- Juin	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
July -- Juillet	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
August -- Août	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
September -- Septembre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
October -- Octobre	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
November -- Novembre	3	1	-	-	4	69	9	78	6	261	-	325
December -- Décembre	3	2	-	-	5	77	9	86	12	21	3	122
Total	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770
<b>1970-January -- Janvier</b>												
1970-January -- Janvier	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
February -- Février	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
March -- Mars	5	-	7	12	24	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
May -- Mai	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
June -- Juin	50	4	-	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup>	5	-	-	-	5	86	2	88	5	154	-	247
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août	61	4	61	26	152	1,642	76	1,718	196	1,390	529	3,833
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	90	10	11	27	138	1,688	64	1,752	306	607	264	2,929

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires nouvelles	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:</b>												
1969-January -- Janvier	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
February -- Février	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
March -- Mars	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
April -- Avril	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,602
May -- Mai	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
June -- Juin	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
July -- Juillet	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
August -- Août	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
September -- Septembre	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
October -- Octobre	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
November -- Novembre	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
December -- Décembre	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
Total	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
<b>1970-January -- Janvier</b>												
February -- Février	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
March -- Mars	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
April -- Avril	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
May -- Mai	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
June -- Juin	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
July -- Juillet	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup>	204	40	44	9	297	3,405	254	4,085	67	831	2,008	6,991
September -- Septembre	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
<b>Cumulativo -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août	1,126	391	2,606	37	4,160	44,610	1,830	46,440	2,932	12,523	27,214	89,109
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	1,196	211	1,598	43	3,048	36,218	1,874	38,092	3,212	14,658	8,990	64,952
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
1969-January -- Janvier	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
February -- Février	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
March -- Mars	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
April -- Avril	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
May -- Mai	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
June -- Juin	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
July -- Juillet	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,880
August -- Août	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
September -- Septembre	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	6,624
October -- Octobre	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
November -- Novembre	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,082
December -- Décembre	33	18	16	8	75	1,035	66	1,101	183	360	1,930	3,574
Total	726	152	748	160	1,786	22,906	2,071	24,977	11,389	10,796	37,327	84,489
<b>1970-January -- Janvier</b>												
February -- Février	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
March -- Mars	8	-	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
April -- Avril	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
May -- Mai	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
June -- Juin	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
July -- Juillet	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup>	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
September -- Septembre	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
<b>Cumulativo -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août	510	98	550	104	1,262	15,987	1,470	17,457	3,154	6,039	28,064	54,714
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	432	77	271	98	878	10,924	1,532	12,456	8,412	7,305	3,800	31,973

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1969-January -- Janvier .....	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
February -- Février .....	656	261	2,664	97	3,678	35,321	645	35,966	4,085	6,339	15,466	61,854
March -- Mars .....	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April -- Avril .....	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
May -- Mai .....	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
June -- Juin .....	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July -- Juillet .....	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,309	17,587	21,147	80,690
August -- Août .....	662	230	1,618	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
September -- Septembre .....	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
October -- Octobre .....	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
November -- Novembre .....	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	63,469
December -- Décembre .....	782	144	2,138	49	3,113	33,938	500	34,438	49,662	16,053	21,119	121,272
Total .....	9,099	2,884	28,122	1,135	41,240	407,260	15,324	422,584	128,598	148,084	221,560	920,826
<b>1970:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	3,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,986	91	3,154	32,875	1,970	34,845	20,423	8,541	35,888	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	881	187	2,885	73	4,026	44,437	1,506	45,943	10,563	9,817	8,857	75,180
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - August -- Janvier - Août .....	5,796	1,908	17,031	830	25,565	248,867	10,920	259,787	58,248	97,475	152,078	567,588
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup> .....	5,667	1,384	13,585	699	21,335	229,071	10,689	239,760	85,122	71,698	155,714	552,294
<b>ONTARIO:</b>												
1969-January -- Janvier .....	978	125	1,868	49	3,010	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
February -- Février .....	1,334	278	3,095	83	4,790	59,341	1,348	60,689	9,364	12,514	16,404	98,971
March -- Mars .....	2,875	604	3,896	87	7,442	95,141	2,114	97,255	22,627	33,380	31,734	184,996
April -- Avril .....	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
May -- Mai .....	4,193	551	4,457	62	9,253	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
June -- Juin .....	3,978	860	4,245	69	9,152	123,393	4,369	127,762	25,086	31,132	31,243	215,223
July -- Juillet .....	3,069	419	5,524	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,369
August -- Août .....	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre .....	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
October -- Octobre .....	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
November -- Novembre .....	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
December -- Décembre .....	945	109	1,782	30	2,866	39,176	3,573	42,749	34,334	53,672	29,128	159,883
Total .....	31,237	4,711	44,220	763	80,931	1,077,806	36,772	1,114,578	297,807	382,683	507,290	2,302,358
<b>1970:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,565	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	2,087	378	4,669	61	7,195	95,793	3,478	99,271	15,444	36,068	43,906	194,689
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - August -- Janvier - Août .....	23,364	3,573	32,941	573	61,451	786,014	23,728	809,742	170,197	205,940	350,197	1,536,076
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup> .....	15,858	2,905	23,437	461	42,661	599,248	23,252	622,500	149,547	263,710	339,717	1,375,474

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repar- resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>MANITOBA:</b>												
1969-January -- Janvier .....	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
February -- Février .....	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
March -- Mars .....	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
April -- Avril .....	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
May -- Mai .....	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
June -- Juin .....	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
July -- Juillet .....	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
August -- Août .....	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
September -- Septembre .....	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	5,578	3,058	17,686
October -- Octobre .....	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
November -- Novembre .....	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
December -- Décembre .....	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
Total .....	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
<b>1970:</b>												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août .....	1,803	340	3,886	24	6,053	64,301	1,696	65,997	5,581	30,630	21,201	123,409
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup> .....	1,467	314	2,435	35	4,251	48,550	1,664	50,214	13,335	19,803	47,578	130,930
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1969-January -- Janvier .....	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
February -- Février .....	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
March -- Mars .....	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
April -- Avril .....	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
May -- Mai .....	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
June -- Juin .....	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
July -- Juillet .....	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
August -- Août .....	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
September -- Septembre .....	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
October -- Octobre .....	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
November -- Novembre .....	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
December -- Décembre .....	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
Total .....	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553
<b>1970:</b>												
1970-January -- Janvier .....	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	-	42	672	183	855	64	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,442
June -- Juin .....	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	136	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,386	8,019
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août .....	1,415	250	1,374	18	3,057	38,134	1,761	39,895	2,224	18,208	12,228	72,555
1970-January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup> .....	369	32	10	10	421	6,600	1,085	7,685	2,320	10,470	14,210	34,685

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Transfor-mations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>ALBERTA:</b>												
1969-January -- Janvier .....	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
February -- Février .....	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
March -- Mars .....	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
April -- Avril .....	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
May -- Mai .....	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
June -- Juin .....	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
July -- Juillet .....	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
August -- Août .....	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
September -- Septembre .....	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
October -- Octobre .....	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
November -- Novembre .....	477	121	682	4	1,284	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
December -- Décembre .....	445	65	378	10	898	11,290	276	11,566	4,141	6,197	21,651	43,555
Total .....	7,001	1,105	12,817	78	21,001	242,292	4,494	246,786	46,572	102,679	80,279	476,316
<b>1970-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
March -- Mars .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
April -- Avril .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,866
May -- Mai .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
June -- Juin .....	618	74	759	17	1,468	18,271	469	18,740	470	5,612	2,466	27,268
July -- Juillet .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,130	8,129	6,291	34,063
AugustP -- AoûtP .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
September -- Septembre .....	522	70	566	10	1,168	18,398	353	18,751	1,847	5,167	2,916	28,681
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août .....	4,814	721	9,734	54	15,323	171,079	3,157	174,236	33,071	74,330	40,417	322,054
1970-January - AugustP -- Janvier - AoûtP .....	4,303	783	4,729	81	9,896	123,525	2,903	126,428	10,066	50,098	60,213	246,805
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
1969-January -- Janvier .....	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
February -- Février .....	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
March -- Mars .....	1,162	105	1,545	25	2,337	35,842	991	36,833	2,066	7,561	10,069	56,629
April -- Avril .....	1,234	130	2,600	11	3,375	45,616	1,259	46,875	2,623	14,740	20,905	84,643
May -- Mai .....	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	5,818	9,638	4,491	76,411
June -- Juin .....	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	63,914
July -- Juillet .....	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
August -- Août .....	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
September -- Septembre .....	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	6,689	5,120	44,968
October -- Octobre .....	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
November -- Novembre .....	709	117	754	22	1,602	19,944	740	20,684	2,630	6,178	5,356	34,868
December -- Décembre .....	559	90	1,074	15	1,738	22,245	585	22,830	4,690	6,054	2,741	36,315
Total .....	11,067	1,244	17,357	254	29,922	373,111	11,379	384,490	63,416	104,369	97,481	649,736
<b>1970-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
March -- Mars .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
April -- Avril .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
May -- Mai .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
June -- Juin .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
July -- Juillet .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
August -- Août .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
AugustP -- AoûtP .....	869	70	922	7	1,868	25,908	759	26,667	4,736	7,442	3,867	42,712
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - August -- Janvier - Août .....	8,002	818	13,077	191	22,088	273,091	8,038	281,129	46,018	77,480	78,982	483,609
1970-January - AugustP -- Janvier - AoûtP .....	7,240	611	6,194	163	14,208	203,778	8,129	211,907	36,142	72,807	38,308	359,164

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repar-residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1969-January -- Janvier .....	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février .....	3,374	769	7,783	233	12,159	138,731	3,426	142,157	16,229	30,835	62,416	251,637
March -- Mars .....	5,888	1,164	9,618	267	16,937	195,902	5,137	201,039	34,955	79,480	87,195	402,669
April -- Avril .....	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai .....	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin .....	7,539	1,509	12,121	209	21,378	262,529	8,712	271,241	44,005	76,447	71,805	463,498
July -- Juillet .....	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940
August -- Août .....	5,119	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September -- Septembre .....	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869
October -- Octobre .....	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092
November -- Novembre .....	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981
December -- Décembre .....	3,057	532	6,342	121	10,052	122,294	5,386	127,680	94,752	90,000	82,587	395,019
Total .....	65,765	11,702	114,942	2,581	194,990	2,350,232	78,958	2,429,190	567,048	839,155	1,060,158	4,895,551
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,023	966	8,368	204	15,567	203,487	9,052	212,539	62,218	86,681	118,389	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	4,889	792	9,436	169	15,286	196,824	7,067	203,891	33,763	65,131	69,049	371,834
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969 - January - August -- Janvier - Août ...	47,291	8,189	81,285	1,879	138,644	1,651,368	53,540	1,704,908	322,154	526,012	713,516	3,266,590
1970 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup> ...	36,940	6,402	52,302	1,644	97,288	1,266,171	52,038	1,318,209	311,740	516,719	669,387	2,816,055

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

AUGUST - 1970 - AOÛT

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	5	-	-	-	5	86	2	88	5	154	-	247
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
QUÉBEC .....	881	187	2,885	73	4,026	44,437	1,506	45,943	10,563	9,817	8,857	75,180
ONTARIO .....	2,087	378	4,669	61	7,195	95,793	3,478	99,271	15,444	36,068	43,906	194,689
MANITOBA .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
SASKATCHEWAN .....	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
ALBERTA .....	522	70	566	10	1,168	18,398	353	18,751	1,847	5,167	2,916	28,681
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	869	70	922	7	1,868	25,908	759	26,667	4,736	7,442	3,867	42,712
CANADA .....	4,889	792	9,436	169	15,286	196,824	7,067	203,891	33,763	65,131	69,049	371,834

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

JULY REVISED - 1970 - JUILLET REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,249
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
QUÉBEC .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
ONTARIO .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
MANITOBA .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
SASKATCHEWAN .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
ALBERTA .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	874	48	638	18	1,578	26,104	1,105	27,209	13,571	7,814	9,141	55,735
CANADA .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

AUGUST - 1970 - AOÛT

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	25	2	-	3	30	684	54	738	3	482	55	1,278
Other localities -- Autres agglomérations ...	16	-	-	-	16	156	33	189	-	416	13	618
Total .....	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5	-	-	-	5	86	2	88	5	44	-	137
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	110	-	110
Total .....	5	-	-	-	5	86	2	88	5	154	-	247
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	123	24	40	3	190	2,358	200	2,558	32	806	39	3,435
Other localities -- Autres agglomérations ...	26	2	27	2	57	675	36	711	175	17	1,840	2,743
Total .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	61	10	30	9	110	1,145	236	1,381	39	1,556	664	3,640
Other localities -- Autres agglomérations ...	32	-	57	-	89	1,008	23	1,031	-	10	-	1,041
Total .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	646	175	2,867	60	3,748	41,213	1,259	42,472	3,186	9,269	8,295	63,222
Other localities -- Autres agglomérations ...	235	12	18	13	278	3,224	247	3,471	7,377	548	562	11,958
Total .....	881	187	2,885	73	4,026	44,437	1,506	45,943	10,563	9,817	8,857	75,180
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,172	351	4,616	36	6,175	82,239	2,417	84,656	13,948	33,029	37,730	169,363
Other localities -- Autres agglomérations ...	915	27	53	25	1,020	13,554	1,061	14,615	1,496	3,039	6,176	25,326
Total .....	2,087	378	4,669	61	7,195	95,793	3,478	99,271	15,444	36,068	43,906	194,689
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	84	28	210	1	323	3,478	199	3,677	564	1,418	3,063	8,722
Other localities -- Autres agglomérations ...	54	2	26	-	82	1,061	47	1,108	280	428	1,671	3,487
Total .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	90	18	-	-	108	1,341	120	1,461	62	778	2,041	4,342
Other localities -- Autres agglomérations ...	14	1	4	-	19	296	21	317	13	572	117	1,019
Total .....	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	400	54	537	7	998	15,854	247	16,101	1,762	4,363	2,209	24,435
Other localities -- Autres agglomérations ...	122	16	29	3	170	2,544	106	2,650	85	804	707	4,246
Total .....	522	70	566	10	1,168	18,398	353	18,751	1,847	5,167	2,916	28,681
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	623	53	840	4	1,520	20,926	595	21,521	1,460	5,591	3,026	31,598
Other localities -- Autres agglomérations ...	246	17	82	3	348	4,982	164	5,146	3,276	1,851	861	11,114
Total .....	869	70	922	7	1,868	25,908	759	26,667	4,736	7,442	3,867	42,712
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3,229	715	9,140	123	13,207	169,324	5,329	174,653	21,061	57,336	57,122	310,172
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,660	77	296	46	2,079	27,500	1,738	29,238	12,702	7,795	11,927	61,662
Total .....	4,889	792	9,436	169	15,286	196,824	7,067	203,891	33,763	65,131	69,049	371,834

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

JULY REVISED - 1970 - JUILLET REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	24	29	15	-	68	1,046	116	1,162	-	2,303	439	3,904
Other localities -- Autres agglomérations ...	25	-	-	1	25	177	40	217	-	113	115	345
Total .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,249
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	13	2	-	-	15	266	14	280	-	93	-	373
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	-	-	-	1	20	-	20	-	6	-	26
Total .....	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	141	40	41	8	230	3,027	219	3,246	67	738	176	4,227
Other localities -- Autres agglomérations ...	63	-	3	1	57	804	35	839	-	93	1,832	2,764
Total .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	69	17	1	11	98	1,369	158	1,527	1,492	565	99	3,683
Other localities -- Autres agglomérations ...	6	-	-	-	6	95	38	133	45	31	-	209
Total .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
<b>QUÉBEC:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	569	136	1,688	36	2,429	25,901	1,382	27,283	2,791	10,065	5,183	45,322
Other localities -- Autres agglomérations ...	184	23	83	9	299	3,390	295	3,685	313	780	7,511	12,289
Total .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
<b>ONTARIO:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,157	268	2,534	27	3,986	59,998	2,806	62,804	25,963	29,741	39,653	158,161
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,278	40	127	49	1,494	20,469	1,399	21,868	2,751	2,873	9,302	36,794
Total .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
<b>MANITOBA:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	96	25	407	1	529	6,280	189	6,469	153	3,584	6,357	16,563
Other localities -- Autres agglomérations ...	64	8	-	-	72	1,131	32	1,163	30	490	421	2,104
Total .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	61	1	1	-	63	1,033	115	1,148	93	989	747	2,877
Other localities -- Autres agglomérations ...	16	-	-	1	17	303	34	337	1,546	320	2,839	5,042
Total .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
<b>ALBERTA:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	351	128	338	5	822	9,692	225	9,917	2,444	6,956	6,109	25,426
Other localities -- Autres agglomérations ...	146	3	10	3	162	2,570	107	2,677	101	418	2,761	5,957
Total .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	633	38	484	13	1,168	18,229	904	19,133	2,337	5,595	8,516	35,581
Other localities -- Autres agglomérations ...	241	10	154	5	410	5,875	201	6,076	11,234	2,219	625	20,134
Total .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
<b>CANADA:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3,114	684	5,509	101	9,408	126,841	6,128	132,969	35,340	60,629	67,279	296,217
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,024	84	377	69	2,554	34,834	2,181	37,015	16,020	7,343	25,306	85,684
Total .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST - 1970 - AOÛT

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	41	5	149	93	881	2,087	138	104	522	869	4,889
Value -- Valeur .....	792	83	2,170	1,240	13,509	39,348	2,351	1,420	8,741	15,659	83,313
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	7
Repairs -- Réparations .....	87	-	210	217	1,158	3,388	243	135	345	734	6,517
Units - Total -- Unités .....	41	5	149	93	881	2,090	138	104	522	869	4,892
Value - Total -- Valeur .....	879	83	2,380	1,457	14,667	42,743	2,594	1,555	9,086	16,393	91,837
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	2	-	26	10	187	378	30	19	70	70	792
Value -- Valeur .....	19	-	288	108	2,500	5,462	302	181	817	932	10,609
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	-	3	4	39	28	1	-	8	5	91
Value -- Valeur .....	29	-	7	20	161	81	9	-	31	17	355
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	-	18	13	-	-	-	-	31
Units - Total -- Unités .....	5	-	29	14	226	406	31	19	78	75	883
Value - Total -- Valeur .....	48	-	295	128	2,679	5,556	311	181	848	949	10,995
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	-	-	67	87	2,885	4,669	236	4	566	922	9,436
Value -- Valeur .....	-	3	558	772	28,148	50,767	1,877	36	8,801	9,299	100,261
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	2	5	34	30	-	-	2	2	75
Value -- Valeur .....	-	-	10	13	119	128	-	-	8	1	279
Repairs -- Réparations .....	-	2	26	42	330	77	3	6	8	25	519
Units - Total -- Unités .....	-	-	69	92	2,919	4,699	236	4	568	924	9,511
Value - Total -- Valeur .....	-	5	594	827	28,597	50,972	1,880	42	8,817	9,325	101,059
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	3	-	32	37	10,444	12,212	662	54	1,108	3,169	27,721
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	-	-	175	-	38	2,033	182	10	731	1,318	4,487
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	-	2	81	1,199	-	11	8	249	1,550
Total .....	3	-	207	39	10,563	15,444	844	75	1,847	4,736	33,758
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	327	-	10	136	3,151	6,083	144	191	742	1,919	12,703
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	-	-	-	105	1,925	1,960	213	327	1,365	1,449	7,364
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	80	-	736	49	1,288	3,573	75	33	968	886	7,688
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	275	44	-	811	1,956	21,612	561	250	1,195	2,075	28,779
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	200	105	8	394	74	800	201	208	103	642	2,735
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	-	-	8	20	839	752	535	244	438	190	3,026
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	-	-	8	1	45	52	15	5	176	6	308
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	16	5	53	50	539	1,236	102	92	180	275	2,548
Total .....	898	154	823	1,566	9,817	36,068	1,846	1,350	5,167	7,442	65,131
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	50	-	1,839	408	6,593	39,026	2,012	1,820	2,416	2,804	56,968
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	-	-	558	769	61	178	82	106	1,754
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	864	2,376	1,957	147	-	8	5,352
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogues .....	10	-	25	238	653	530	357	8	294	426	2,541
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	8	-	15	18	189	1,205	347	5	124	523	2,434
Total .....	68	-	1,879	664	8,857	43,906	4,734	2,158	2,916	3,867	69,049

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JULY REVISED - 1970 - JUILLET REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	49	14	204	75	753	2,435	160	77	497	874	5,138
Value -- Valeur .....	759	266	3,045	1,244	11,561	45,312	2,891	1,303	8,335	16,375	91,091
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	1	7	-	-	-	1	9
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	4	35	-	-	-	1	40
Repairs -- Réparations .....	156	14	218	157	1,387	4,044	206	147	328	1,076	7,733
Units - Total -- Unités .....	49	14	204	75	754	2,442	160	77	497	875	5,147
Value - Total -- Valeur .....	915	280	3,263	1,401	12,952	49,391	3,097	1,450	8,663	17,452	98,864
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	29	2	40	17	159	308	33	1	131	48	768
Value -- Valeur .....	177	20	458	175	2,087	4,184	339	10	1,313	616	9,379
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	1	-	1	3	25	29	1	1	7	9	77
Value -- Valeur .....	2	-	10	7	89	161	4	3	24	51	351
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	1	18	19	-	-	-	7	45
Units - Total -- Unités .....	30	2	41	20	184	337	34	2	138	57	845
Value - Total -- Valeur .....	179	20	468	183	2,194	4,364	343	13	1,337	674	9,775
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	15	-	44	1	1,771	2,661	407	1	348	638	5,886
Value -- Valeur .....	285	-	274	17	15,490	30,658	4,177	20	2,586	7,021	60,528
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	8	8	19	40	-	-	1	8	84
Value -- Valeur .....	-	-	44	21	60	117	-	-	4	40	286
Repairs -- Réparations .....	-	-	36	38	272	142	15	2	4	22	531
Units - Total -- Unités .....	15	-	52	9	1,790	2,701	407	1	349	646	5,970
Value - Total -- Valeur .....	285	-	354	76	15,822	30,917	4,192	22	2,594	7,083	61,345
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	-	-	13	1,502	2,394	19,905	170	1,599	2,538	12,374	40,495
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	-	-	54	-	683	7,398	11	21	1	762	8,930
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	-	33	27	1,411	2	19	6	435	1,935
Total .....	-	-	67	1,537	3,104	28,714	183	1,639	2,545	13,571	51,360
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	2,098	-	107	119	5,476	14,063	2,849	638	907	1,533	27,792
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	93	-	382	69	796	1,770	111	75	1,265	1,814	6,395
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	-	-	4	67	1,851	1,046	275	428	609	674	4,954
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	83	-	27	152	1,253	9,266	197	31	784	994	12,787
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	42	4	37	26	242	1,692	222	-	459	1,415	4,139
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	60	85	152	96	543	3,039	165	81	640	1,139	6,000
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	-	-	-	-	119	60	-	4	2	27	212
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	40	10	122	47	565	1,678	255	52	2,708	216	5,693
Total .....	2,416	99	831	396	10,845	32,614	4,074	1,309	7,374	7,814	67,972
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	454	-	1,681	74	10,456	35,808	6,628	3,453	6,900	4,911	70,365
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	7	-	422	3,594	-	50	-	3,362	7,435
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	119	-	550	813	8	-	1,549	157	3,196
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	-	-	52	10	472	668	107	25	199	425	1,958
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	-	-	149	15	794	8,072	35	58	222	286	9,631
Total .....	454	-	2,008	99	12,694	48,955	6,778	3,586	8,870	9,141	92,585



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					Thousands of dollars - en milliers de dollars						
* NOTRE DAME ILE PERROT						4	4	8				8
* OUTREMONT C						16	9	25	6			31
* PIERREFONDS C	11				11	151	21	172		95		267
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	2		388		390	3,230	11	3,241		10		3,251
* POINTE CLAIRE C						1	15	16		475		491
* POINTE DU MOULIN T	2											
* REPENTIGNY T	13		75		88	795	7	802		2		804
* ROSEMERE T						2	1	3		6		9
* ROXBORO T						10		10				10
* STE ANNE DE BELLEVUE T							3	3		2		5
* ST BRUNO MONTARVILLE T	23	9			32	389		389		2		391
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	16		16			48	64
* ST CONSTANT P												
* ST EUSTACHE T	2											
* STE GENEVIEVE T	9				9	104	1	105			35	140
* ST HUBERT T												
* ST HUBERT T	4				4	43	35	78		42	120	240
* ST LAMBERT C	2				2	62	12	74		2	3	79
* ST LAURENT C			79		79	720	9	729	13	51		793
* ST LEONARD C	1	34	375		410	4,238	3	4,241	47	509		4,797
* ST PIERRE T							5	5		1		6
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	2				2	48		48				48
* STE THERESE C	3				3	61	5	66		28		94
* SENNEVILLE V	1				1	30		30				30
* TERRASSE VAUDREUIL W D												
* VERDUN C							1	1		18		19
* WESTMOUNT C	2											
	297	101	2,217	8	2,623	28,564	611	29,175	1,216	5,152	2,211	37,754
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	19	10			29	585	8	593	75	54	64	786
* NEPEAN TWP	43		176		219	2,113	2	2,115		135	718	2,968
* OTTAWA C	8		270	1	279	3,042	68	3,110	333	875	2,469	6,787
* ROCKCLIFFE PARK V						2	5	7			28	35
* VANIER C				3	3	20	10	30			44	74
	70	10	446	4	530	5,762	93	5,855	408	1,108	3,279	10,650
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	2			1	3	39	5	44		9		53
* CHARLESBOURG C	22	2	46		70	916		916		35		951
* CHARLESBOURG OUEST M												
* CHARNY T	2			3	5	49	15	64				64
* COURVILLE	3		10		13	122	6	128		2		130
* GIFFARD C	5	2			7	125	2	127		1		128
* OUBERGER T												
* LAUZON C	2				2	28	18	46			62	108
* LEVIS C	5				5	100	26	126		871		997
* LORETTEVILLE C	22	2			24	334	3	337				337
* MONTMORENCY T												
* NEUFCHATEL T	12		3		15	189	11	200	15			215
* L ANCIENNE DE LORETTE T	11	6			17	237	4	241		1		242
* ORSAINVILLE V	25				25	365	7	372		137		509
* QUEBEC /VILLE DE/, C 12	5	3	120	4	132	1,229	46	1,275	17	159	127	1,578
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V	2											
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	5			1	6	86		86				86
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2	28	103		133	1,575	49	1,624		532		2,156
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C												
* VANIER T							17	17		6		23
* VILLENEUVE T	2											
	123	43	282	9	457	5,394	209	5,603	32	1,753	189	7,577
REGINA SASK.	25				25	382	78	460	8	508	1,828	2,804
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHESAY T	1				1	20	4	24		7		31
* SAINT JOHN C	11	4	10	1	26	320	113	433		230	12	675
	12	4	10	1	27	340	117	457		237	12	706
ST JOHNS NFLD	24	2		3	29	647	28	675		479	55	1,209
SASKATOON SASK.	39				39	427	14	441	22	54	184	701
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	2											
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	26				26	367	7	374				374
* RAYSIDE TWP	8				8	109		109				109
* SUDBURY C	36	4	108		148	2,271	38	2,309	20	130	43	2,502
* VALLEY EAST TWP	39				39	611	24	635				635
* WATERS TWP	4				4	50	4	54				54
	113	4	108		225	3,408	73	3,481	20	130	43	3,674

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
 AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T						11	1	12		2		218
* ETOBICOKE BOROUGH	8	2	1,116		1,126	12,679	50	12,729	1,166	1,332	1,069	16,296
* MARKHAM V	6				6	128		128		9		137
* MARKHAM TWP	36				36	890		890	151	6	60	1,107
* MILTON T		4			4	44		44	144	20		208
* MISSISSAUGA T	41	74	203		318	3,966	29	3,995	814	129	83	5,021
* OAKVILLE T	44		99		143	1,731	11	1,742	13	621		2,376
* PICKERING V	7				7	196		196		85		281
* PICKERING TWP	5				5	169	19	188		14		202
* PORT CREDIT T	1				1	12		12	4	1		17
* RICHMOND HILL T						4		4	73	9		86
* SCARBOROUGH BOROUGH	51	22	420		493	6,409	1	6,410	2,070	475	1,373	10,328
* STOUFFVILLE V	4	2			6	116		116				116
* STREETSVILLE T			5		5	60	2	62	30	79		171
* TORONTO C	10	4	204	2	220	4,877	138	5,015	1,532	15,936	2,035	24,518
* VAUGHAN TWP	4				4	190	13	203	36	944		1,183
* WOODBRIDGE V	1		32		33	306		306		224		530
* YORK BOROUGH	10		362		372	4,701	33	4,734	82	24	501	5,341
* YORK EAST BOROUGH	2		83		85	895	17	912	28	80		1,020
* YORK NORTH BOROUGH	59	64	636		729	10,838	329	11,167	2,000	664	3,030	16,861
	289	172	3,130	2	3,593	48,222	643	48,865	8,347	20,654	8,151	86,017
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	13	6	18		37	698	42	740	35	840	7	1,622
* COQUITLAM D	16	1	71		88	1,020	19	1,039		20	170	1,229
* DELTA D	155	4	143		302	3,608	19	3,627	28	128		3,783
* NEW WESTMINSTER C	1		108		109	1,022	5	1,027	342	96		1,465
* NORTH VANCOUVER C	1				1	37		37		1		90
* NORTH VANCOUVER D	29		94		123	2,188	14	2,202		868		3,070
* PORT COQUITLAM C	27	2			29	475		475		206	643	1,324
* PORT MOODY C	3				3	52	7	59		60		119
* RICHMOND TWP	41	13	108		162	1,854	27	1,881	695	30	219	2,825
* SURREY D												
* VANCOUVER C	40	4	4	4	52	945	142	1,087	26	1,982	108	3,203
* VANCOUVER WEST D	8		118		126	1,740	23	1,763	11	25		1,799
* WHITE ROCK C	10	2	23		35	419	8	427		12		439
* WOODHAVEN C P A												
	344	32	687	4	1,067	14,058	306	14,364	1,189	4,268	1,147	20,968
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL PD	25		42		67	1,024	15	1,039			129	1,168
* CENTRAL SAANICH D	6				6	159	7	166	25			191
* ESQUIMALT D		2			2	36	8	44		274		318
* NORTH SAANICH D	3				3	87	3	90	2			92
* OAK BAY D	1				1	26	50	76		2		78
* SAANICH D	10		32		42	592	30	622		193	98	913
* SIONEY T	6				6	128	4	132			18	150
* VICTORIA C	4		19		23	531	30	561	6	141	397	1,105
	55	2	93		150	2,583	147	2,730	33	610	642	4,015
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V	1				1	58	3	61				61
* SANDWICH SOUTH TWP	4				4	84	8	92	73			165
* SANDWICH WEST TWP	21				21	543	26	569	14	16		599
* TECUMSEH T	3				3	83	9	92			125	217
* WINDSOR C	31	2	24		57	1,230	202	1,432	76	236	2,094	3,838
	60	2	24		86	1,998	248	2,246	163	252	2,219	4,880
WINNIPEG MANITOBA												
	77	26	210	1	314	3,325	180	3,505	539	1,359	3,049	8,452
	2,125	490	8,463	50	11,128	141,013	3,591	144,604	15,768	44,040	31,574	235,986

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST. JOHNS	24	2		3	29	647	28	675		479	95	1,209
BADGERS QUAY R D												
BURIN T	2				2	23	7	30				30
CARBOYEAR T	4				4	38	4	42		6		48
CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	8	3	11		2	3	16
CLARENVILLE T						3		3		180		183
* CORNER BROOK C	1				1	37	26	63	3	3		69
DEER LAKE T												
2 ENGLEE T	1				1	2	2	4			10	14
FOGO T										25		25
FORTUNE T	2				2	19	3	22				22
FRESHWATER T												
2 GLENWOOD T							2	2		2		4
GRAND BANK T	1				1	2	3	5		200		205
HARBOUR GRACE T	1				1	20	3	23				23
LAWY T	1				1	14		14				14
2 PASADENA MIDLAND L G C												
RAMEA T	2				2	12	1	13				13
STEPHENVILLE T												
2 WABANA T												
WESLEYVILLE T							5	5		1		6
WINDSOR T	1				1	15		15				15
	41	2		3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T										105		105
* CHARLOTTETOWN C	5				5	86	2	88	5	44		137
GEORGETOWN T										5		5
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T	2											
	5				5	86	2	88	5	154		247
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	11	10	28	1	50	637	90	727	32	783	14	1,556
* AMHERST T							1	1				1
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGNISH T		2	3		5	43		43			1,835	1,878
ARGYLE M												
BERWICK T	1				1	11	1	12				12
BRIDGETOWN T												
BRIOGEWATER T	4				4	98		98				98
CANSO T												
2 CLARKS HARBOUR T												
ODMINION T						6		6				6
* GLACE BAY T	2			2	4	42	29	71		9		80
* HALIFAX CO	85	10	6		101	1,344	66	1,410				1,410
* HANTS EAST M	15				15	126	7	133				133
HANTSPOET T												
KENTVILLE T	2				2	55		55	3			58
LIVERPOOL T	1				1	18	4	22				22
LOUISBURG T												
2 LUNENBURG T												
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T				2	2	2		2				2
MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T							4	4			25	29
NEW WATERFORD T							8	8	2			10
* NORTH SYDNEY T	1				1	25	11	36				36
OXFORD T												
PARRSBORO T												
* PICTOU CO MUN	7				7	57		57		5		62
PORT HAWKESBURY T	5		24		29	325	1	326				326
SHELburne T	1				1	14		14				14
2 SPRINGHILL T												
2 STELLARTON T												
STEWIACKE T												
* SYDNEY C	1	4			5	61	3	64		8		72
SYDNEY MINES T							2	2				2
TRENTON T												
* TRURO T	2			6	8	91		91		1		92
2 VICTORIA M												
WESTVILLE T										4		4
2 WINDSOR T												
WOLFVILLE T	1				1	28	2	30		2	5	37

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New resi-dential - Domici-liaires neuves	Repair resi-dential - Répara-tions domici-liaires	Resi-dential - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
YARMOUTH T YARMOUTH D	10 149				10 247	2 48	6 1	8 49		2 4		10 228
		26	67	5		3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	12	4	10	1	27	340	117	457		237	12	706
* BATHURST C	6	2	20	1	29	264	17	281		8	4	293
* CAMPBELLTON C	1				1	20	26	46		15	10	71
CHATHAM T	2											
DALHOUSIE T	2		5		7	75	7	82				82
DIEPPE T	2											
* EDMUNDSTON C						4	6	10		18		28
* FREDERICTON C	6			4	10	102	28	130		792		922
GRAND FALLS T	22				22	326		326		5		331
HARTLAND T												
LEWISVILLE V												
MARYSVILLE T	2		6		8	64	1 3	1 67				1 67
MILLTOWN T	2											
* MONCTON C	3	4		3	10	101	37	138	37	482	638	1,295
NEWCASTLE T	1		36		37	352		352				352
* DROMOCTO T	6				6	113	1	114		3		117
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T							1	1		1		2
ST LEONARD T	2											
ST STEPHEN T	2	1			1	16	7	23				23
SHEDIAC T	2											
SHIPPEGAN T	2											
* SUNBURY YORK CO	27				27	201	4	205	2	1		208
SUSSEX T	2				2	37	4	41				41
WOODSTOCK T	2		10		12	138		138		4		142
	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T	2				2	30	10	40		1		41
CABANO V	1				1	15	1	16		4	2	22
CAUSAPSCAL T							2	2				2
* MATANE T	3			3	6	45	25	70		30		100
MONT JOLI C	1				1	27	10	37		20		57
* MONTMAGNY C	3		4		7	61	4	65		51		116
NEW RICHMOND TWP	2											
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	12			6	18	211	15	226		36	162	424
RIMOUSKI EST V	3				3	49	1	50	2			52
* RIVIERE DU LOUP C	6				6	94	7	101				101
ST FABIEN P	3				3	8		8				8
ST JEROME DE MATANE P	2											
STE ROSE DU DEGELIS	1				1	15	7	22				22
TROIS PISTOLES T	35		4	9	48	555	82	637	2	142	154	945
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	7	2		2	11	155	5	160		12		172
* ARVIDA C	3				3	48	8	56	194	35		285
BAGOTVILLE T	2											
* CHICOUTIMI C	6		14		20	176	13	189		63	653	905
* CHICOUTIMI NORD C	13	2			15	218	1	219		4		223
CHICOUTIMI P												
DOLBEAU T												
* JONQUIERE C	5				5	88	12	100	61	5		120
* KENOGAMI C						6	5	11		20		11
MISTASSINI T												
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	3				3	45		45				45
RIVIERE DU MOULIN T	2			1	3	30	2	32				32
ROBERVAL C	1			1	2	20	7	27				27
ST DOMINIQUE JONQUIERE	2	2			4	29	2	31		127	200	354
ST FELICIEU T	2											31
ST JEAN EUDES V												
ST JEAN VIANNEY V												
	42	6	14	4	66	816	60	876	255	266	853	2,250
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T						8		8	3			11
BEAUPRE T	3				3	32	1	33			135	168
CLERMONT T							4	4				4
DOONACONA T	3		5		8	90		90				90

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
N D DES LAURENTIDES P	8				8	133	6	139				139
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD	2											
ST GEORGES T	3				3	35	1	36		5		41
ST GEORGES OUEST T	4				4	73		73				73
ST JOSEPH T												
STE MARIE T							3	3				3
ST RAYMOND T	1				1	13		13		4		17
METRO QUEBEC	123	43	282	9	457	5,394	209	5,603	32	1,753	189	7,577
	145	43	287	9	484	5,778	224	6,002	35	1,762	324	8,123
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BECANCOUR T	9				9	110	3	113	22	15		150
* CAP DE LA MADELEINE C	25	2	8	4	39	364	13	377		7		384
* GRAND MERE C	2		17		19	119		119		1		120
* LA TUQUE T	3			3	6	77	8	85		2		87
LOUISEVILLE T	1				1	39		39				39
NICOLET T	2											
ST ANTOINE RIV LOUP P	6				6	67		67		2		69
STE FLORE P												
ST LOUIS DE FRANCE P	1				1	4	10	14				14
STE MARTHE CAP DE MAD												
ST NARCISSE P	2				2	21		21		5		26
STE THECLE V												
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C	3				3	38	3	41		22		63
* SHAWINIGAN SUD T	2		21		23	192	2	194				194
* TROIS RIVIERES C	6		73	1	80	833	15	848		49	8	905
TROIS RIVIERES OUEST T	5				5	64	2	66				66
	65	2	119	8	194	1,928	56	1,984	22	103	8	2,117
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	2				2	26		26				26
* ASBESTOS T	1		6		7	55	3	58		5		63
ASCOT TWP	2		8		10	54		54	1		6	61
BROMPTONVILLE T	1				1	15	1	16				16
COATICOOK T	1				1	13		13				13
COOKSHIRE T												4
DISRAEL V	1				1	12		12				12
* DRUMMONDVILLE C	4	2	3		9	92	23	115	312	5		432
DRUMMONDVILLE SUD T	1			1	2	15		15		5		20
EAST ANGUS T												
* GRANBY C	2		35	10	47	323	25	348	700	412	737	2,197
GRANBY TWP	10				10	150	6	156	23	11		190
LAC MEGANTIC T	2			1	3	29	2	31		6	40	77
LENNOXVILLE T							1	1			77	78
* MAGOG C		4			4	37	9	46				46
PRINCEVILLE T						4	1	5				5
ROCK FOREST M	7				7	89	3	92	1			93
RDCK ISLAND T	2											
ST CYRILLE V	2											
ST GERMAIN O GRANTHAM V	1				1	15		15				15
SCOTSTOWN T							2	2				2
* SHERBROOKE C	24	2	24		50	637	36	673	28	83		784
SHIPTON TWP	2											
SUTTON T	2			1	3	34		34				34
SUTTON TWP	2				2	22		22		6		28
* THETFORD MINES C	2											
* VICTORIAVILLE T						13	14	27		2	112	141
WARWICK T												
WATERLOO T	1				1	16	4	20				20
WINDSOR T	3			1	4	67	2	69		14	53	136
	67	8	76	14	165	1,718	132	1,850	1,065	553	1,025	4,493
METRO MONTREAL	297	101	2,217	8	2,623	28,564	611	29,175	1,216	5,152	2,211	37,754
MONTREAL ENVIRDNS												
ACTON VALE T						12	3	15		50		65
BEAUHARNOIS C	1				1	15	3	18			18	36
BEDFORD T	2				2	31	7	38	25			63
BELLEFEUILLE M P	13			2	15	102	8	110		6		116
* BELDEIL T	8				8	98		98		100		198
BLAINVILLE T	14				14	157	1	158	5	25		188
BOIS DES FILION V	2											
* CHAMBLY C	2											
CONTRECOEUR P	3				3	29	10	39		2		41
* COWANSVILLE T	4		2		6	103	2	105			42	147
DOUVILLE T	11				11	121	2	123				123
FARNHAM C												
FERME NEUVE V	1				1	8		8				8
GRENVILLE M	1				1	3		3		2		5
HUDSON HEIGHTS V	2											
HUNTINGDON T	2											
IBERVILLE T	1				1	21	12	33				33



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires nouvelles	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* SEPT ILES C TADOUSSAC V	6				6	150	23	173	79	13	6	271
	25	8			33	549	30	579	79	16	12	686
	881	187	2,885	73	4,026	44,437	1,506	45,943	10,563	9,817	8,857	75,180
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP		2			2	10		10				10
ALEXANDRIA T	2				1	13		13				13
ALICE AND FRASER TWP		1			1							
ALMONTE T												
ARNPRIOR T			2		9	130	10	140	174	4		318
ATHENS V					2	38	1	39				39
AUGUSTA TWP					1	18	5	23	6		24	53
BAGOT AND BLYFIELD TWP					3	6		6				6
BARRIE TWP	2											
BASTARD BURGESS S TWP		3			3	20	6	26				26
BECKWITH TWP		1			1	1	3	4	2	3		9
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C		6			6	109	19	128		2	2	132
CARDINAL V		1			1	11		11				11
CARLETON PLACE T		1		2	3	46	8	54		3	17	74
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V		1			1	10	1	11				11
CHESTERVILLE V									15	2		17
* CORNWALL C		6			6	124	25	149		85	335	569
CORNWALL TWP	2											
CROSBY S TWP		10			10	34	1	35			24	59
DEEP RIVER T		3			3	65	1	66				66
EDWARDSBURGH TWP		4			4	42	4	46	1			47
EGANVILLE V		2			2	19		19				19
ELIZABETHTOWN TWP						21	4	25				25
ELMSLEY SOUTH TWP	2											
ESCOTT FRONT TWP		2			2	13	1	14				14
FINCH TWP		1			1	18		18				18
FITZROY TWP		4			4	39		39			16	55
GANANOQUE T		2		1	3	36	10	46		2	586	634
GOULBURN TWP		39			39	586		586		65		651
GRATTAN TWP		3			3	22		22		4		26
HAGARTY AND RICHARD TWP	2											
HAWKESBURY T		7	1	3	11	120	5	125	65	30		220
HAWKESBURY EAST TWP		1			1	7		7				7
HUNTINGDON TWP		1			1	3		3		1		4
HUNTLEY TWP		2			2	34	1	35	2	20		57
IRROQUOIS V										22		22
KEMPTVILLE T		4			4	68		68				68
* KINGSTON C		2	4		5	169	22	191		159	4,562	4,912
* KINGSTON TWP		22			22	410	3	413	575	4		992
KITLEY TWP	2											
LANARK TWP		1			1	2		2	1		16	19
LEEDS ETC FRONT TWP		4			4	81	4	85				85
LEEDS ETC REAR TWP	2											
LOCHIEL TWP		1			1	8	2	10		4		14
LOUGHBOROUGH TWP		4			4	27	1	28		6		34
MARCH TWP	2											
MARLBOROUGH TWP		3		1	4	30		30				30
MAXVILLE V		1			1	13		13			8	21
MENAB TWP												
MONTAGUE TWP		1			1	3	2	5				5
MORRISBURG V						1	2	3				3
OLDEN TWP	2											
OSGODDE TWP		13			13	244	5	249		15	16	280
OSD TWP		5			5	24		24			21	45
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T						6	7	13			8	21
PERTH T							10	10				10
PETAWANA TWP						3		3				3
PETAWANA V	2											
* PITTSBURGH TWP		4			4	121	12	133		63		196
PORTLAND TWP		3			3	54		54				54
PRESCOTT T							6	6				6
RADCLIFFE TWP												
RAMSAY TWP	2											
RENFREW T		2			2	25	7	32		15		47
RICHMOND V	2											
ROCKLAND T												
ROLPH BUG WYL MCKAY TWP	2											
ROXBOROUGH TWP		1			1	15	5	20				20
SEBASTOPOL TWP												
SMITHS FALLS I				15	15	132	8	140	200		7	347
STAFFORD TWP		3			3	21		21	18	40		79
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T		1			1	15		15				15
WILLIAMSBURG TWP							3	3		17		20

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WINCHESTER V	1				1	21	4	25		5		30
YONGE AND ESCOTT TWP	4				4	12		12				12
METRO DTTAMA	70	10	446	4	530	5,762	93	5,855	408	1,108	3,279	10,650
	266	17	454	18	765	8,662	301	9,163	1,467	1,679	8,921	21,230
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	7				7	63	4	67		12		79
ASPHODEL TWP							2	2				2
BANCROFT V	1				1	18		18				18
BATH V							1	1				1
* BELLEVILLE C	13				13	291	12	303	25	44	340	712
BELMONT AND METHUEN TWP	7				7	40	11	51				51
BICROFT I O						2	2	4				4
BDBCAYGEON V							10	10				10
BOWMANVILLE T						9	16	25		5	67	97
BRIGHTON V	3				3	51		51				51
BRIGHTON TWP						1	3	4				4
CAMDEN EAST TWP						1		1		6		7
CAMPBELLFORD T	2				2	63	4	67		2		69
CARTWRIGHT TWP	2	2			4		1	1	9			10
CAVAN TWP						9	5	14		8	7	29
* COBourg T						33	2	35	7			42
COLBORNE V	2				2	59	3	62	3	1		66
CRAMAHE TWP	5				5	79	5	84	24			108
* DARLINGTON TWP	3				3	11	1	12				12
DESERONTO T	1				1	5	2	7		1		8
DOURO TWP	1				1	22	1	23		7		30
DUMMER TWP	2				2	19		19				19
DUNGANNON TWP	3				3	170	21	191		9		203
DYSART ET AL TWP	17				17	5	3	8	17			25
ELDON TWP				1	1							
ELZEVIJ TWP						184		184	19			203
ERNESTOWN TWP	13				13	42		42		2		44
FARADAY TWP	9			3	12	7		7				7
FENELDN FALLS V						125	2	127	1		3	131
FRANKFORD V	2				2	34		34		2	100	136
FREDERICKSBURGH N TWP	2				2	311	2	313	6		21	340
HALLOWEL TWP	15		3		18							
HAMILTON TWP												
HARVEY TWP	2				2	1		1				1
HAVELOCK V	1				1	22		22				22
HOPE TWP	2				2	61	1	62		9		71
LIMERICK TWP	10				10	20		20				20
* LINDSAY T	2		57	3	62	671	2	673		126	437	1,236
LUTTERWORTH TWP	5				5	25	5	30		3		33
MADDC V												
MARIPOSA TWP	3				3	37	13	50	28			78
MARMORA V	2				2					7		7
MONAGHAN NORTH TWP						45		45	16	6		67
MURRAY TWP	2				2	5	1	6		149		155
NAPANEE T				1	1	16		16				16
NEWCASTLE V	1				1	14		14			880	894
NORWOOD V	1				1	99	13	112		5		117
OTONABEE TWP	6				6	16	14	30	3	2		35
PERCY TWP	1				1	16	14	30				30
* PETERBOROUGH C	14	47	12	2	75	944	65	1,009	86	260	3,637	4,992
PICTON T						5	6	11		16	1	23
PORT HOPE T			9		9	73	1	74	36			110
RICHMOND TWP	2				2	30		30				30
SHEFFIELD TWP	4				4	23	1	24				24
SHERBORNE ETC TWP	5				5	21		21				21
* SIDNEY TWP	9				9	194		194				194
SMITH TWP	6				6	138	7	145	5	2		152
SOMERVILLE TWP	4				4	13		13		1		14
STANHOPE TWP	9				9	28	4	32		1		33
STIRLING V						2		2		110		112
THURLOW TWP	6				6	125		125		18		143
* TRENTON T	1		12		13	135	4	139		19		158
TUDOR AND CASHEL TWP	2				2							
TWEED V						5		5				5
TYENDINAGA TWP							7	7				7
VERULAM TWP	2				2							
WELLINGTON V	3				3	54	8	62				62
WOLLASTON TWP	1				1	2	3	5		1		6
WOODVILLE V	1				1	15		15				15
	212	49	93	10	364	4,437	268	4,705	298	834	5,493	11,330
METROPOLITAN												
ACTON T						3	5	8	7	14		29
ALBION TWP	4				4	107		107	27			134
* AURORA T	11				11	178	1	179		10	3,609	3,798
BEAVERTON V	2				2							
BOLTON V						10		10	92			102
* BRAMPTON T	6	30			36	552	31	583	41	17	1	642
BROCK TWP	3				3	34		34	4	10		48
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	3				3	170	4	174	5	3		182



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PORT BURWELL V												
PORT DOVER T												
PORT ROWAN V												
RODNEY V												
• ST THOMAS C	11	4			15	234		234		11		245
SIMCOE T	5				5	98	12	110		8	5	123
SOUTHWOLD TWP	2				2	34	1	35	10			45
SPRINGFIELD V	1	1			2	14		14				14
STRATHROY T	3	2		1	6	81	4	85	4			89
TILLSONBURG T												
TOWNSEND TWP	1				1	25	2	27	11	7		45
VIENNA V								2				2
WALSINGHAM N TWP	1				1	30	1	31	3		2,598	2,632
WALSINGHAM S TWP	1				1	12	2	14				14
WARDSVILLE V						1		1				1
WATERFORD T						4		4		12	5	21
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP	1				1	11		11				11
WINDHAM TWP							12	12	16	3		31
• WOODSTOCK C	8				8	130	44	174		18	1	193
YARMOUTH TWP	3				3	70	4	74				74
ZORRA EAST TWP	2				2	45		45	18			63
ZORRA WEST TWP	1				1	6		6				6
METRO LONDON	32	6			38	715	53	768	165	363	242	1,538
	104	13		1	118	2,145	190	2,335	502	515	2,880	5,232
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	1				1	26	2	28				28
ANDERSON TWP	4				4	99		99				99
BELLE RIVER V	3				3	84	14	98		10		108
BLenheim T						34	5	39		2		41
BDSANQUET TWP	2				2	29		29				29
BOTHWELL T												
• CHATHAM C	9				9	166	18	184		2,536		2,720
CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.	2				2	30	7	37	2			39
COURTRIGHT V												
DRESDEN T							2	2				2
ENNISKILLEN TWP												
ESSEX T						1		1		1		2
GOSFIELD NORTH TWP						5		5				5
GOSFIELD SOUTH TWP												
HARROW T							3	3				3
HARWICH TWP	1				1	21		21		82		103
HOWARD TWP												
KINGSVILLE T						9	8	17		20		37
LEAMINGTON T	5				5	87	12	99	16			115
MAIDSTONE TWP	5				5	91	4	95		6	8	109
MOORE TWP	16				16	201	2	203				203
PELEE TWP												
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP	5				5	84		84				84
POINT EDWARD V							2	2		2		2
RALEIGH TWP	1				1	22		24	2			26
RIDGETOWN T	1				1	18	1	19				19
• SARNIA C	6			1	7	111	19	130		1,612	425	2,167
SARNIA TWP	3				3	85	7	92	1	52		145
SOMBRA TWP	1				1	28	14	42				42
THAMESVILLE V												
THEODORE V												
TILBURY T	1				1	25	1	26				26
TILBURY WEST TWP							2	2				2
• WALLACEBURG T						9	3	12	20	6	45	83
WATFORD V	1				1	12		12	1			13
METRO WINDSOR	60		24		86	1,998	248	2,246	163	252	2,219	4,888
	127	2	24	1	154	3,275	374	3,649	205	4,579	2,697	11,130
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V	1				1	12	2	14				14
CLINTON T							2	2				2
DOWNIE TWP												
DRAYTON V	1				1	18		18				18
EASTHOPE NORTH TWP	3				3	55	6	61	20			81
EASTHOPE SOUTH TWP												
ELLICE TWP	1				1	27	6	33	8			41
ELMA TWP												
ELORA V	3	1			4	63	8	71	33			104
ERAMOSA TWP	9				9	218		218	3		203	424
ERIN TWP												
ERIN V										1		1
EXETER T	2				2	30	1	31		2		33
FERGUS T	1				1	13	2	15		53		68
GARAFRAXA WEST TWP	1				1	28	4	32	13			45
GODERICH T	1				1	24	9	33		2		35
• GUELPH C	17		80	2	99	957	12	969	5	413	216	1,603
HENSALL V						3	3	6				6
LISTOWELL T						3	4	7				7







TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SWAN RIVER T						1		1		18		19
	16	2			18	179	1	180		91	201	472
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T	2				2	40	6	46			14	60
THE PAS T	6		26		32	413	17	430	15	39	250	734
	8		26		34	453	23	476	15	39	264	794
	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,709
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	25				25	382	78	460	8	508	1,828	2,804
METRO SASKATOON	39				39	427	14	441	22	54	184	701
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T	1				1	14		14				14
BATTLEFORD T						2		2				2
BENGOUGH T												
BIGGAR T	2		4		6	68		68		5		73
BIRCH HILLS T												
BLATNE LAKE T												
BROADVIEW T												
CABRI T												
CALDER V												
CANDRA T												
CARLYLE T												
CARMICHAEL V												
CARNOUFF T												
CARROT RIVER T												
CODETTE V												
CORMAN PARK # 344 R M I							1	1		25		26
CRAIK T												
CREIGHTON T							3	1	4	10		14
DAVISON T												
DELISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTENO T							2	2				2
EATONIA T												
ELROSE T										10		10
ESTERHAZY T												
ESTEVAM C												
ESTON T												
FOAM LAKE T												
GRAVELBOURG T												
GRENFELL T	1				1	14	1	15				15
GULL LAKE T							1	1				1
HERBERT T									3			3
HUDSON BAY T	1				1	10		10				10
HUMBOLDT T						1		1		3		4
INDIAN HEAD T							1	1				1
KAMSACK T		1			1	15		15				15
KERROBERT T												
KINDERSLEY T												
KINISTINO T	1				1	13		13				13
LAFLECHE T												
LEMBERG T												
LINTLAM V												
LIPTON V												
LOVE V						11		11				11
LUMSDEN T						1		1				1
LOSELAND T						1		1				1
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T												
MEADOW LAKE T						1		1		267		268
MEATH PARK V												
MELFORT T	1				1	17	2	19		80		99
MELVILLE C												
MEDA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTRMARTRE V												
* MOOSE JAW C	4	16			20	183	8	191		13	2	206
NAICAM T												
NIPAHIN T						2	4	6				6
* NORTH BATTLEFORD C	4	2			6	92	10	102	32	12	16	162
NORTH QU APPELLE R M.						1		1				1
OGEWA T										40		40
* PRINCE ALBERT C	16				16	228	10	238		139	3	380
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T												
ROSETOWN T										1		2
ROSE VALLEY T						1		1				2
ROSTHERN T							2	2				2
ST WALBURG T	1				1	20		20				20
SALTCOATS T											117	117





TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
OKOTOKS T						2		2				2
OLDS T						12		12	2			14
ONOWAY V												
OYEN T												
PEACE RIVER T							2	2		2		4
PICTURE BUTTE T						5	3	8			32	40
PINCHER CREEK T	1		21		22	239	1	240				240
PONOKA T	1				1	18	2	20				20
PONOKA CO												
PROVOST T		1			1	19		19		6		25
RADWAY V	2											
RAYMOND T							1	1				1
REDCLIFF T	4				4	67	1	68	6	1		75
* RED DEER C	2	2			4	71	9	80	11	28	2	121
REDWATER T	1				1	19		19				19
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		6			6	99	4	103		10		113
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T		5			5	98		98	10	2		110
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDGEWICK T						1	1	2				2
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T		3			3	53		53		8		61
SMOKY LAKE T		1			1	12		12		36		48
SPIRIT RIVER I		1	1		2	25	6	31				31
SPRUCE GROVE V		12			12	147		147		15		162
STANDARD V												
STAVELY T						2		2				2
STETTNER T							6	6				6
STIRLING V		1			1	25		25				25
STONY PLAIN T		1			1	22		22		1		23
STRATHMORE T	2											
SUNDRE T						2	1	3				3
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T		1			1	22		22				22
TABER T												
THORHILD V												
THORSBY V		1			1	16		16				16
THREE HILLS T												
TOFIELD T												
TROCHU T												
TURNER VALLEY V												
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T		1			1	18		18				18
VALLEYVIEW T		1			1	17		17				17
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T						2		2				2
VERMILION T		1			1	16		16				16
VERMILION RIVER CO												
VIKING T												
VILNA V						1		1				1
VULCAN T						1		1				1
WAINWRIGHT T		1			1	24	1	25				25
WARBURG V												
WASKATENA V	2											
WEMBLEY V												
WESTLOCK T		1	4		5	57		57		218		275
WETASKIWIN C						6	3	9			70	79
WHITECOURT T		3			3	57		57	5			62
WILLOWood V												
		522	70	566	10	1,168	353	18,751	1,847	5,167	2,916	28,681
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER		344	32	687	4	1,067	14,058	306	14,364	1,189	4,268	20,968
METRO VICTORIA		55	2	93		150	2,583	147	2,730	33	610	4,015
ABBOTSFORD V										30		30
ALBERTI-CLAYOQUOT	2											
ALERT BAY V	2											
ARMSTRONG C												
CAMPBELL RIVER D	2											
CASTLEGAR T		1			1	15		15				15
* CENTRAL-OKANAGAN R D I		47	10	3	60	704	12	716	26	53		795
CHASE CPA												
CHILLIWACK C		1			1	15	6	21		147		168
* CHILLIWACK TWP		27			27	422	24	446	58	2	194	700
COLDSTREAM D		3			3	99	6	105				106
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		1			1	20		20	1			21
COMOX T		5			5	78		78				78

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
COURTENAY C	2				2	41	4	45		12		57
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2											
CRANBROOK C	12	2	4	1	19	260		260	754	352	108	1,474
CRESTON T	2											
CROOKED RIVER C P A	2											
* DAWSON CREEK C						4	2	6		12		18
DAWSON CREEK C P A	1				1	15		15		2		17
DUNCAN C	1				1	16	5	21		32		53
ENDERBY C												
FERNIE C	2											
FORT NELSON C P A	2											
FORT ST JAMES V												
FORT ST JOHN T	9				9	128		128	48	92		268
FRASER-FORT GEORGE R.D.	41				41	692	28	720	1,110		12	1,842
GIBSONS LANDING V	2				2	35	1	36				36
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C						4	2	6				6
GREENWOOD C												
HARRISON HOT SPRINGS V	2				2	23	4	27				27
HOPE T										50		50
HOUSTON D	10				10	245	8	253	400		185	838
HUDSON HOPE D M	2											
* KAMLOOOPS C	11		26		37	390	6	396		30		426
KAMLOOOPS C P A	2											
KASLO V	2											
* KELOWNA C	6	2			8	134	13	147	4	257	110	518
KENT D	1				1	18	4	22	5			27
KIMBERLEY C						5	8	13		3		16
KINNAIRD T						11		11			5	16
KITIMAT D	1			1	2	26	12	38	899	26	30	993
LADYSMITH T	2				2	24	2	26				26
LAKE COWICHAN V						1	2	3		392		395
* LANGFORD C P A	2											
LANGLEY C	2											
* LANGLEY D	2											
LILLOOET V						1		1				1
LYTTON V												
MACKENZIE D	21				21	414	1	415		125		540
* MAPLE RIDGE D	21	2			23	402	6	408	5	20	58	491
* MATSQUI D	19				19	321	29	350	103	22	90	565
MCBRIDE V	2											
HERRITT T	1				1	21	2	23				23
MISSION D (17)	15				15	254		254		9	180	443
* NANAIMO C		1			1	21		21		26		47
* NANAIMO C P A	29		30		59	626	19	645	4	2		651
NELSON C	1				1	29	7	36			184	220
* NORTH COWICHAN D	13				13	227	2	229	1		65	295
NORTH OKANAGAN D	10	3			13	213		213		44		257
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2				2	19	5	24		14		38
OLIVER V							4	4	1	65		70
OSOYOOS V	1				1	12	4	12				12
PARKSVILLE V	1		3		4	57	1	58				58
PEACHLAND D												
* PENTICTON C	3				3	63	13	76	14	32	19	141
PITT MEADOWS D	9				9	152		152			58	210
* PORT ALBERNI C	5		1		6	96	4	100		62		162
POUCE COUPE V	2											
* POWELL RIVER D	8				8	155		155		5		160
* PRINCE GEORGE C	30	2			32	600	3	603	20	11	695	1,329
* PRINCE GEORGE C P A	2											
* PRINCE RUPERT C						6	9	15	2	17	6	40
QUALICUM BEACH V	5				5	80		80				80
QUESNEL T	3				3	55		55	20	15	14	104
QUESNEL C P A	1				1	15	3	18				18
REVELSTOKE C	1	8			9	119		119				119
ROSSLAND C							3	3				3
SALMO V	2				2	31	3	34		1		35
SALMON ARM V												
SALMON ARM D												
SHAWNIGAN C P A												
SICAMOUS CPA	3	2			5	56	3	59				59
SMITHERS T	2				2	35		35		130		165
SQUAMISH D	7				7	140	2	142		2		144
SUMAS D	7				7	136	2	138	8	2		148
SUMMERLAND D	4				4	50	7	57		141		198
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	5				5	65	6	71		42		113
TERRACE D	10		16	1	27	374	10	384		70	14	468
THOMPSON-NICOLA	39	2			41	456	7	463		61	51	575
TOFINO V												
* TRAIL C	2											
VANDERHOOF V	2											
* VERNON C	4	2			6	94		94		162		256
WARFIELD V							3	3				4
WILLIAMS LAKE T	2		59		61	447	2	449		21		470
	869	70	922	7	1,868	25,908	759	26,667	4,736	7,442	3,867	42,712
	4,889	792	9,436	169	15,286	196,824	7,067	203,891	33,763	65,131	69,049	371,834

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1970 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>JULY 1970 LATE REPORTS</b>												
<b>JUILLET 1970 RAPPORTS TAR</b>												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE CARBONAR T	4				4	27	2	29				29
	4				4	27	2	29				29
QUEBEC												
* STE CATHERINE D ALEX P						4		4			40	44
* CHARLESBOURG C	19	2	4		25	465	51	516				516
* ORSAINVILLE V	9	6			15	223	15	238		1		239
NEW RICHMOND TWP ST JEROME DE MATANE P	1				1	10	1	11	21	1		1
* ALMA C	1				1	15	6	21		35	186	242
CHICOUTIMI P			4		4	60		60	6	97		163
* THETFORD MINES C	4			2	6	76	17	93	11	36		140
LEPITHANIE T						8	3	11	13		14	38
VILLE MARIE T						10	2	12	72			84
	34	8	8	2	52	871	95	966	123	170	240	1,499
ONTARIO												
* WATERLOO C	15	2			17	347	39	386	1	5		392
EMBRD V						1		1				1
COLCHESTER SOUTH TWP.	2				2	30	8	38	1			39
GOSFIELD NORTH TWP	11				11	277		277		18	10	305
GOSFIELD SOUTH TWP	4	2			6	83	23	106	14	7		127
* BARRIE C	29				29	661	21	682	581	95	143	1,501
	61	4			65	1,399	91	1,490	597	125	153	2,365
MANITOBA												
ST FRANCOIS XAVIER RM						3		3				3
CARMAN T	1				1	15		15		15		30
	1				1	18		18		15		33
SASKATCHEWAN												
BROADVIEW T							1	1				1
WEYBURN C						3	2	5	1,543	30	2,774	4,352
						3	3	6	1,543	30	2,774	4,353
ALBERTA												
ALBERTA BEACH V	1				1	3	1	4				4
COALDALE T	4				4	59		59		1		60
MORINVILLE T	1				1	16		16		8		24
PEACE RIVER T							1	1		5	660	666
PONDKA T						4	9	13		20		33
REDCLIFF T											2	2
RIMBEY T						2		2				2
SEKSMITH V										40		40
STETTLER T						2	2	4				4
SWAN HILLS T	8				8	151		151				151
TOFIELD T	2				2	42	3	45				45
VALLEYVIEW T							2	2				2
VERMILION T						3		3				3
	16				16	282	18	300		74	662	1,036
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
* SURREY D	53	8	25	3	89	1,342	41	1,383	135	150	661	2,329
* WHITE ROCK C	8			1	9	153	13	166			14	180
* COLUMBIA-SHUSHAP RD	5				5	92	3	95	2			97
FORT NELSON C P A	7	2			9	131	9	140	31	68		239
FORT ST JAMES V				1	1	2		2				2
GOLDEN VILLAGE V	3	4		1	8	124	11	135		2		137
GREENWOOD C						2		2				2
* NORTH COWICHAN D	10				10	172	5	177	3	2	23	205
QUESNEL C P A	1				1	11		11				11
SHAWNIGAN C P A						7	6	13	16			29
	87	14	25	6	132	2,036	88	2,124	187	222	698	3,231
	203	26	33	8	270	4,636	297	4,933	2,450	636	4,527	12,566

FOOTNOTESRENVOIS

- |   |   |
|---|---|
| (1) Includes Jacques Cartier, C. since November 1969.                                   | (1) Comprend la ville de Jacques Cartier depuis novembre 1969.  |
| (2) Includes Les Saules, V. since January 1970.   | (2) Comprend le village de Les Saules depuis janvier 1970.  |
| (3) Includes part of Willowghby Twp. since January 1970.                                | (3) Comprend une partie du canton Willowghby depuis janvier 1970.   |
| (4) Includes North Grimsby Twp. since January 1970.                                     | (4) Comprend le canton de North Grimsby depuis janvier 1970.  |
| (5) Includes Beamsville, T., Clinton Twp. & Louth Twp. since January 1970.              | (5) Comprend la ville de Beamsville, le canton de Clinton et le canton de Louth depuis janvier 1970.        |
| (6) Includes part Willowghby Twp. and Chippawa Village since January 1970.              | (6) Comprend une partie du canton Willowghby et le village Chippawa depuis janvier 1970.                    |
| (7) Formerly Niagara, T. & Niagara Twp.   | (7) Antérieurement la ville de Niagara et le canton Niagara.  |
| (8) Includes Fonthill Village & Pelham Twp. since January 1970.                         | (8) Comprend le village de Fonthill et le canton de Pelham depuis janvier 1970.                             |
| (9) Includes Crowland Twp. and Thorold Twp. since January 1970.                         | (9) Comprend le canton de Crowland et le canton de Thorold depuis janvier 1970.                             |
| (10) Formerly Grimsby South Twp.  | (10) Antérieurement canton de Grimsby South.  |
| (11) Includes Fort William, C., Port Arthur, C. and part of Shuniah since January 1970. | (11) Comprend la ville de Fort William, Port Arthur et une partie du canton de Shuniah depuis janvier 1970. |
| (12) Formerly Cory RM.  | (12) Antérieurement, Cory RM.   |
| (13) Formerly I.D. 108 and 109.   | (13) Antérieurement I.D. 108 et 109.  |
| (14) Formerly I.D. 110.   | (14) Antérieurement I.D. 110  |
| (15) Formerly I.D. 123.   | (15) Antérieurement I.D. 123.   |
| (16) Formerly Kelowna CPA.  | (16) Antérieurement Kelowna CPA.  |
| (17) Includes Mission City, T. since November 1969.                                     | (17) Comprend la ville de Mission City, depuis novembre 1969.   |
| (18) Includes West Bench CPA since July 1969  | (18) Comprend West Bench CPA depuis juillet 1969.   |







STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010547530